

Series
Serie
Série
1

Replaces
Reemplaza
Remplace
40271-905-01 09/2001



40271-905-02
07/2006
Lexington, KY, USA

QO1SE **Cover Sealing Strap** **Cinta de cierre hermético de la cubierta** **Sangle d'étanchéité du couvercle**

51908



Retain for future use. / Conservar para uso futuro. / À conserver pour usage ultérieur.

Used on Square D® indoor load centers.

Para utilizarse en centros de carga para interiores Square D®

Utilisé sur centres de distribution pour usage à l'intérieur Square D®

Contents

10 Sealing Straps

Contenido

10 Cintas de cierre hermético

Contenu

10 Sangles d'étanchéité

Installation

Instalación

Installation

⚠ DANGER / PELIGRO / DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

- Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. See NFPA 70E.
- This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors and covers before turning on power to this equipment.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

- Utilice equipo de protección personal (EPP) apropiado y siga las prácticas de seguridad eléctrica establecidas por su Compañía, consulte la norma NFPA 70E.
- Solamente el personal eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicio de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión nominal adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de volver a energizar el equipo.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

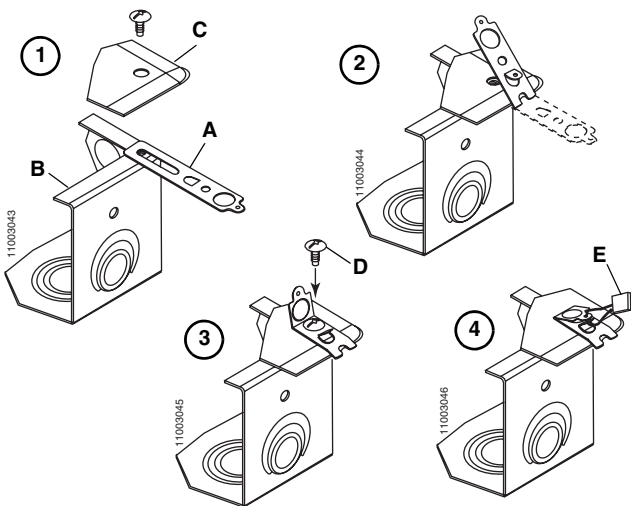
RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ÉCLAIR D'ARC

- Portez un équipement de protection personnel (ÉPP) approprié et observez les méthodes de travail électrique sécuritaire. Voir NFPA 70E.
- Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation et l'entretien de cet appareil.
- Couper l'alimentation de l'appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale appropriée pour s'assurer que l'alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre l'appareil sous tension.

Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.



SQUARE D



1. Place strap (A) between box assembly (B) and cover (C).
2. Fold strap over cover.
3. Drive screw (D) through strap, cover and box.
4. Fold strap over screw and apply seal (E).

1. Coloque la cinta (A) entre el ensamble de la caja (B) y la cubierta (C).
2. Doble la cinta por encima de la cubierta.
3. Inserte el tornillo (D) por la cinta, cubierta y caja.
4. Doble la cinta por encima del tornillo y aplique sellador (E).

1. Placer la sangle (A) entre l'assemblage de boîte (B) et le couvercle (C).
2. Plier la sangle au dessus du couvercle.
3. Insérer la vis (D) dans la sangle, le couvercle et le boîte.
4. Replier la sangle par dessus la vis et skeller (E).

Made in USA

Hecho en EUA

Fabriqué aux É.-U.

Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.

Solamente el personal especializado deberá instalar, hacer funcionar y prestar servicios de mantenimiento al equipo eléctrico. Schneider Electric no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material.

Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation, l'utilisation, l'entretien et la maintenance du matériel électrique. Schneider Electric n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de cette documentation.

Schneider Electric USA
 1601 Mercer Road
 Lexington, KY 40511 USA
 1-888-778-2733
 www.us.SquareD.com

40271-905-02

Importado en México por:
Schneider Electric México, S.A. de C.V.
 Calz. J. Rojo Gómez 1121-A
 Col. Gpe. del Moral 09300
 México, D.F.
 Tel. 55-5804-5000
 www.schneider-electric.com.mx

Schneider Electric Canada
 19 Waterman Avenue,
 M4B 1 Y2
 Toronto, Ontario
 1-800-565-6699
 www.schneider-electric.ca